

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Water monitoring and biological mon		
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-150463/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-15-0463		Date 2014-09-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-028-16054		
File No. - N° de dossier QCL-4-37096 (028)		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-29		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Josée		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl028
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2932 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA BAIE DE GASPÉ GASPÉ Québec Canada		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée Voir Doc.	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE517-150463/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1028

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE517-15-0463

File No. - N° du dossier

QCL4-37096

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDMENT 002

POSTPONEMENT OF THE SOLICITATION CLOSING DATE

The Solicitation closing date is postponed from September 22, 2014, to September 29, 2014.

MODIFICATION TO ITEM "6. CONFLIT OF INTEREST" OF PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS AS FOLLOWS:

DELETE:

"6. Conflict of Interest

In accordance with section 18 (2012-03-02) Conflict of Interest / Unfair Advantage of Standard Instruction 2003 (2014-06-26), a supplier will be in a conflict of interest if the contract for *Remediation of Contaminated Sediment at the Port of Gaspé - Sandy Beach (EE517-150315)* has been awarded to him. The contract for *Water monitoring and biological monitoring of Molluscs – Port of Gaspé – Sandy Beach (EE517-150463)* will not be awarded to that supplier, individually or through a joint venture or by subcontracting."

INSERT:

"6. Conflict of Interest

In accordance with section 18 (2012-03-02) Conflict of Interest / Unfair Advantage of Standard Instruction 2003 (2014-06-26), a supplier will be in a conflict of interest if the contract for *Remediation of Contaminated Sediment at the Port of Gaspé - Sandy Beach (EE517-150315)* has been awarded to him, **individually or through a joint venture or by subcontracting**. The contract for *Water monitoring and biological monitoring of Molluscs – Port of Gaspé – Sandy Beach (EE517-150463)* will not be awarded to that supplier, individually or through a joint venture or by subcontracting."

Questions and answers will follow in amendment 003

All other terms and conditions remain the same.